KOŠICKÝ SAMOSPRÁVNY KRAJ

GALÉRIA UMELCOV SPIŠA 40

Rande naslepo
Blind Date

Ikonografické dialógy / Iconographic dialogues



zbierka
v dialógu
collection
in dialogue

→ Galéria umelcov Spiša

→ Múzeum Spiša v Spišskej Novej Vsi / Kaštieľ Markušovce

MÚZEUM SPIŠA

25. 11. 2026 — 4. 4. 2027

www.gus.sk

KOŠICKÝ SAMOSPRÁVNY KRAJ / GALÉRIA UMELCOV SPIŠA 40 / MÚZEUM SPIŠA

Galéria umelcov Spiša & Múzeum Spiša v Spišskej Novej Vsi
– kultúrne zariadenia Košického samosprávneho kraja

Vás a Vašich priateľov
pozývajú na vernisáž výstavy /
You are cordially invited
to the opening of the exhibition

Rande naslepo / Blind Date

zbierka
v dialógu
collection
in dialogue

Ikonografické dialógy / Iconographic dialogues

v stredu, 25. novembra 2026 o 17.00 /
on Wednesday, 25th November 2026 at 17.00

Hudobný program / Music Program: **Barbara Bortolini**

Dve zbierky – Múzea Spiša (MS) **a Galérie umelcov Spiša** (GUS), **konfrontujúce súčasné s historickým umením, vo vyše 100 dielach od 80 autorov. Hľadaním vizuálnych, tematických a symbolických korelácií vzniká netradičný dialóg vybraných diel z fondov oboch pamäťových inštitúcií. Cyklus výstav *Zbierka v dialógu*.**

A juxtaposition of contemporary and historical art featuring over 100 works by 80 artists from two collections – those of the Spiš Museum and the Gallery of Spiš Artists. The exploration of visual, thematic and symbolic correlations gives rise to an unconventional dialogue between artworks drawn from the collections of two cultural heritage institutions. Part of the *Collection in Dialogue* cycle of exhibitions.

Kurátorka & produkcia / Curator & Production: **Kamila Paceková** – GUS
Odborná spolupráca / Professional Collaboration: **Miroslava Lazniová** – MS
Smart aplikácie / Smart Applications: **Norbert Végh & SpišArt s.r.o.**
Grafika / Graphic Design: **Ivana Babejová** – GUS
Preklady / Translation: **Gavin Cowper**

Výstava sprístupnená do / Exhibition is open till: **4. 4. 2027**

Cover photo: © Viktória Lukačková: FABRICA BRITANNICA III., 2009, G 1918

Galéria umelcov Spiša / www.gus.sk / muzeumspisa.com

GALÉRIA UMELCOV SPIŠA
Zimná 46, SK – 052 01 Spišská Nová Ves
+421 53 4174 621, sekretariat@gus.sk
Galéria otvorená utorok – piatok: 10.00 – 17.00, nedeľa: 11.00 – 16.00 /
Gallery open Tuesday – Friday: 10.00 – 17.00, Sunday: 11.00 – 16.00